ASSB·BSB
Azienda Servizi Sociali di Bolzano
Betrieb für Sozialdienste Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

BESTIMMUNG DER FÜHRUNGSKRAFT

N./Nr. 581

del/vom
02/11/2026

IL DIRIGENTE
Ufficio Servizi alla Prima Infanzia

DIE FÜHRUNGSKRAFT
Amt für Kleinkindbetreuung

dott./Dr. Elena Vecchietti

adotta la seguente determinazione con OGGETTO:

Approvazione della terza graduatoria degli asili nido per l'anno educativo 2026/2027.

erlässt folgende Bestimmung mit BETREFF:

Genehmigung der dritte Rangordnung für die Kinderhorte. Erziehungsjahr 2026/2027.

Determinazione con oggetto:	**Bestimmung mit Betreff:**
Approvazione della terza graduatoria degli asili nido per l'anno educativo 2026/2027.	Genehmigung der dritte Rangordnung für die Kinderhorte. Erziehungsjahr 2026/2027.

Visto il Regolamento per la gestione degli asili nido approvato con delibera della Giunta comunale n. 41 dd. 27/02/2023 e successive modifiche, ed in particolare l'art. 7 circa la predisposizione della graduatoria per l'ammissione negli asili nido;	Nach Einsichtnahme in das Reglement zur Führung welches mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 41 vom 27/02/2023 in geltender Fassung genehmigt wurde, und insbesondere in den Art. 7 bezüglich der Erstellung einer einzigen Rangordnung zur Aufnahme in den Kinderhorte Einsicht genommen;
Considerato che dal 01/07/2026 al 31/10/2026 sono state raccolte le domande di ammissione per la composizione della terza graduatoria dell'anno educativo 2026/2027;	Die Fristen (01/07/2026 – 31/10/2026) für die Entgegennahme der Einschreibeformulare zur Bildung der dritte Rangordnung im Kinderhortjahr 2026/2027 berücksichtigt;
Tenuto conto che nel suddetto periodo sono state presentate 41 domande di ammissione valide;	Weiter beachtet, dass im besagten Zeitraum insgesamt 41 gültige Einschreibeformulare eingegangen sind;
Elaborate le domande di cui sopra ed attribuiti i punteggi in base alla tabella approvata con delibera di Giunta Comunale n. 41/2023;	Festges etzt, dass die gegenständlichen Einschreibeformulare bearbeitet worden sind und diesen gemäß der, mit Beschluss des Bozner Gemeindeausschusses Nr. 41/2023 genehmigten, Tabelle eine Wertung zugeteilt worden ist;
Verificata la regolarità del lavoro svolto e delle procedure previste dall'art. 7 del Regolamento degli asili nido;	Weiter beachtet, dass die Arbeiten in voller Beachtung der Vorgaben durchgeführt worden sind, die im Art. 7 des geltenden Reglements der Kinderhorte erhalten sind;
Tutto ciò premesso e richiamati lo Statuto ed il Regolamento di organizzazione aziendale, nonché il Decreto del Direttore n. 270 del 17.08.2017 "Individuazione delle funzioni e degli atti delegati alla competenza dei dirigenti";	All dies vorausgeschickt und nach Verweis auf die Satzung und auf die Organisations-verordnung des Betriebes sowie auf das Dekret vom Generaldirektor Nr. 270 vom 17.08.2017 „Festsetzung der Funktionen und Akten, die in den Zuständigkeitsbereich der Führungskräfte übergehen";
il Dirigente Ufficio Servizi alla Prima Infanzia determina	**bestimmt die Führungskraft Amt für Kleinkindbetreuung**
1. di approvare la terza graduatoria di ammissione agli asili nido per l'anno educativo 2026/2027. 2. di disporre che il presente procedimento sia pubblicato sull'Albo Pretorio aziendale, ai fini della generale	1. die dritte Rangordnung für die Aufnahme in die Kinderhorte für das Kinderhortjahr 2026/2027 zu genehmigen. 2. die vorliegende Maßnahme zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der betrieblichen Amtstafel zu veröffentlichen.

conoscenza.

La graduatoria non viene pubblicata nel rispetto di quanto stabilito dal Regolamento UE 2016/679 e rispettivi provvedimenti dell'Autorità Garante per la Protezione dei Dati Personali. La stessa risulterà in ogni caso accessibile agli aventi diritti ai sensi della normativa in materia di diritto di accesso agli atti (L.P. n. 17/1993, D.P.G.P. n. 21/1994).

Die vollständige Rangordnung mit den jeweiligen Bewertungen der einzelnen Betreuten wird, gemäß EU-Verordnung 2016/679 Dekret 196/2006 sowie entsprechenden Regelungen der Behörde für den Schutz personenbezogener Daten, nicht veröffentlicht. Dieselbe ist jedoch für die Anspruchs-berechtigten im Sinne der Gesetzgebung über das Recht auf Zugang zu den Verwaltungs-unterlagen (L.G. Nr. 17/1993, D.LH. Nr. 21/1994) zugänglich.

Entro i termini di legge sono attivabili avverso il presente provvedimento i procedimenti innanzi alle competenti autorità giurisdizionali.

Innerhalb der gesetzlich festgesetzten Fristen kann der Bescheid vor der zuständigen Gerichtsbehörde angefochten werden.

Della legittimità e della liceità del contenuto e della forma degli atti pubblicati, ivi compresi gli allegati e tutto ciò che concerne il rispetto del Regolamento UE 2016/679 e dei provvedimenti dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, è responsabile, anche con riguardo alla loro diffusione per mezzo della pubblicazione all'Albo informatico, il/la dirigente che adotta l'atto e ne richiede l'affissione.

Für die inhaltliche und formelle Rechtmäßigkeit und Zulässigkeit des veröffentlichten Verwaltungsaktes und aller dazugehörenden Anhänge, sowie für jeden Aspekt im Zusammenhang mit der Einhaltung des UE-Verordnung 2016/679 und der Maßnahmen der Datenschutz-behörde haftet - auch im Hinblick auf die Verbreitung durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel - die Führungskraft, die den Verwaltungsakt erlässt und dessen Anschlagung anfordert.

Predisposto da: Ufficio Servizi alla Prima Infanzia	Vorbereitet von: Amt für Kleinkindbetreuung
Sigla redattore:LM	Kennz. Autor: LM
Spesa: //	Ausgabe: //
Pagine:3	Seiten: 3

Determinazione con oggetto:
Approvazione della terza graduatoria degli asili nido per l'anno educativo 2026/2027.

Bestimmung mit Betreff:
Genehmigung der dritte Rangordnung für die Kinderhorte. Erziehungsjahr 2026/2027.

Firmato digitalmente
Il Dirigente Ufficio Servizi alla Prima Infanzia

digital unterzeichnet
die Führungskraft Amt für Kleinkindbetreuung

dott./Dr.dott. Elena Vecchietti

Avverso la presente determinazione dirigenziale è ammesso nel termine di dieci giorni di pubblicazione, ricorso in opposizione al medesimo dirigente che ha adottato l'atto, ovvero, entro trenta giorni, ricorso gerarchico al Direttore dell'ASSB.

Gegen die vorliegende Bestimmung der Führungskraft kann innerhalb der Veröffentlichungsfrist von 10 (zehn) Tagen Einspruch bei der Führungskraft erhoben werden, die den Verwaltungsakt erlassen hat. Als Alternative kann innerhalb von 30 (dreißig) Tagen eine Aufsichtsbeschwerde an den Direktor des BSB eingereicht werden.

Entro i termini di legge sono attivabili avverso il presente provvedimento i procedimenti innanzi alle competenti Autorità.

Innerhalb der gesetzlich festgesetzten Fristen kann die Maßnahme vor den zuständigen Gerichtsbehörden angefochten werden.
